

Thank you for purchasing an "Outdoor Revolution" product, this product will give years of satisfactory service if basic instructions are followed; our products are designed for durability and for ease of erection.



[www.outdoor-revolution.com](http://www.outdoor-revolution.com)

Jednotka 1 Cihlový park

Bretfield Court

Průmyslový areál Bretton Street

Dewsbury

Západní Yorkshire

WF12 9BY



## EVORA 260

### INSTRUCTIONS & CARE MANUAL



## Důležité: Zkontrolujte prosím své vybavení

1 x Pro Climate Flysheet (nebo větší)

1 x vzduchový rám s jedním bodem nafouknutí

1 x sáček kolíků

1 x Ruční pumpa Dual Action

1 x Návrhová sukně

1 x Opravná sada

1x pouzdro

Popruhy Endurance Storm

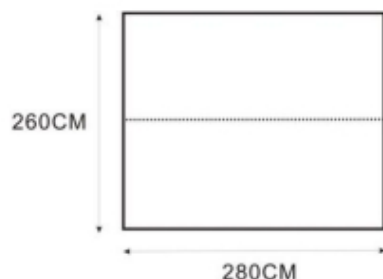
Guylines

Připojovací body Lumi-Link



Evora 260

Front Height:190CM



Důrazně doporučujeme pojistit vaši markýzu proti poškození vichřicí nebo náhodnému poškození, protože na takové případy se záruka nevztahuje. Výrobce NEODPOVÍDÁ za škody způsobené na markýze nebo jejím obsahu nesprávným používáním, nesprávným sklonem nebo extrémním počasím (úplná záruka na zadní straně brožury).

## Důležitá informace

Prosím, neodcházejte na dovolenou bez úplného vztyčení a kontroly, zda máte veškerý obsah pro vaši markýzu; pokud vám něco chybí, kontaktujte bezprostředně před použitím svého prodejce.

Vezměte prosím na vědomí, že umělé tkaniny jsou náchylné ke kondenzaci, když se teplý vzduch a vlhkost uvnitř markýzy dostanou do kontaktu s chladnějším vzduchem na vnější straně látky markýzy. Jedná se o zcela přirozený jev a neměl by být zaměňován s únikem. Zajistěte, aby byly všechny ventilační body otevřené, kdykoli je to možné, aby se zabránilo kondenzaci.

V ideálním případě markýzu před použitím na nějakou dobu vztyčte - nechte ji před povětrnostními vlivy. 'Povětrnostní' může trvat několik použití markýzy, než začne plně fungovat.

Těsnicí tmel na švy lze použít k vyřešení jakýchkoli přetrvávajících slz; tento proces je zcela normální. „Povětrnostní vliv“ je proces, při kterém se váš plátno nechá navlhčit a poté přibližně dvakrát až třikrát uschnout, aby se zpevnily a dále nepromokaly švy a prošívání na látce.

Ujistěte se, že před vztyčením markýzu umístíte na čistou rovnou zem, bez ostrých předmětů pod ní a se zcela uzavřenými zipy. (Doporučujeme položit podlážku, aby byla markýza suchá a čistá).

Doporučujeme provést zkušební provoz vaší markýzy, abyste se seznámili s nastavením a používáním markýzy. Máte-li jakékoli problémy týkající se postavení markýzy, požádejte před odjezdem na dovolenou o pomoc svého prodejce.

Vezměte prosím na vědomí, že tato markýza je navržena pro „turistiku“ a ne pro trvalé stání.

Po použití markýzu před zabalením vždy vysušte a vyvětrejte, abyste zabránili vzniku plísní nebo plísní.

Případné nečistoty nebo skvrny lze odstranit kartáčováním nebo jemným omytím teplou vodou. NEPOUŽÍVEJTE prací prostředky, protože by to zničilo voděodolnost tkaniny.

V této markýze NEVAŘTE ani nekuřte; i když je vnější tkanina ošetřena retardérem hoření, bude se stále tavit.

V případě poškození; kontaktujte prosím svého prodejce. Pokud je z jakéhokoli důvodu nemůžete kontaktovat, napište nám prosím e-mail: [cs@blue-diamond-products.co.uk](mailto:cs@blue-diamond-products.co.uk) a náš tým zákaznických služeb vám rád pomůže!

Vyhnete se používání této markýzy při teplotách pod bodem mrazu, protože to může způsobit prasknutí rámu vzduchu.

K čištění markýzy za žádných okolností NEPOUŽÍVEJTE bělidlo.

## možné doplňky

Treadlite 260 – Prodyšný, na míru střížený koberec, který lze prát v pračce do obývacího prostoru vašich markýz.

Evora Annexe Climate (Ocelová tyč) - Přídavná část s tyčí a rukávem, kterou lze zapnout na zip na obě strany markýzy.

Vnitřní stan Air Pod – Volně stojící vnitřní stan se dvěma lůžky, doplněný příčným vzduchovým rámem s jedním bodem nafukování.

Vnitřní stan se dvěma lůžky—Mikropolyesterový vnitřní stan navržený pro pohodlné spaní dvou dospělých.

Tyče zadních podložek—Pro zajištění těsného uchycení markýzy ke karavanu.

Jet Stream Electric Pump/Twin—vnitřní 12V vysokotlaké vzduchové čerpadlo pro snadné nafouknutí vzduchového rámu.

Deluxe Tech Storm Kit — Praktická sada obsahující jednu „Zakřivenou paličku“, 15 „Tech kolíků“ a dva „Endurance Storm Straps“, které pomáhají udržet stabilitu vaší markýzy za horších povětrnostních podmínek.

Lumi-Link Tube Light Kit — Vynikající příslušenství s trojitým LED 12V roof osvětlením, které využívá šest nastavení jasu, dálkové stmívače a tři možnosti napájení.

Lumi-Mosquito Light — Praktická LED lampa 2 v 1 a ultrafialový hubič komárů.

Pro více informací navštivte [www.outdoor-revolution.com](http://www.outdoor-revolution.com).

## Doživotní záruka

Vzduchové trubky zahrnují exkluzivní „DOŽIVOTNÍ ZÁRUKU“.

Chcete-li ji potvrdit, musíte se do 14 dnů zaregistrovat do „DOŽIVOTNÍ ZÁRUKY“ na webu „Outdoor Revolution“.

Platí smluvní podmínky – úplné znění smluvních podmínek naleznete na našich webových stránkách!

## Přečtěte si prosím pozorně pokyny

TIP: Podívejte se na tyto fotografie, které vám pomohou při sestavování vašeho 'Evora 260 Climate'.

1. Rozložte plachtu na zem vedle karavanu tak, aby strana kapoty ležela rovnoběžně s vaším vozidlem.



2. Vezměte potrubí markýzy a protáhněte je kanálem markýzy pro karavan, dokud nebude markýza v požadované poloze na vozidle; doporučujeme, aby při tom někdo jiný držel leták nahoře.



3. Připevněte zadní podložky na zadní straně markýzy ke karavanu pomocí nastavitelných upevňovacích bodů. Použijte popruh podél podlahy na vnitřní straně, abyste zajistili, že strany jsou ve správné poloze.



4. Před připojením čerpadla vyhledejte „Dynamic Speed Valve“ a ujistěte se, že je ventil zavřený (ventil je zavřený po stisknutí tlačítka).

5. Dále připojte pumpu k „Dynamic Speed Valve“ a začněte opatrně nafukovat, dávejte pozor, aby se látka nikde nezachytila.



6. Nafukujte vzduchový rám, dokud jej nebudete moci pořádně zmáčknout; rám musí mít uvnitř prostor pro expanzi vzduchu. Nedělejte si starosti, pokud budete pokračovat v nafukování – „Inteligentní pojistný ventil rámu“ uvolní veškerý přebytečný vzduch (vezměte prosím na vědomí, že „Inteligentní pojistný ventil rámu“ je nastaven na limit 5,5 PSI, než uvolní vzduch).



7. Nasadte uzávěr na „Dynamic Speed Valve“ a zakryjte ventily klapkou, aby se dovnitř nedostala voda.



8. Odjistěte a napněte přední část markýzy; použijte nastavitelné upevňovací popruhy k napnutí markýzy, jak si přejete. Opět použijte popruh podél podlahy (uvnitř), abyste zajistili, že trubky jsou na správném místě; ujistěte se, že látku příliš nenapínáte. Pokud je zip dveří příliš těsný, před zavřením uvolněte určité napětí – nikdy na zip netlačte silou.



9. Upevněte všechny zbývající upevňovací body a kotevní lana, začněte od rohu proti vozidlu a postupujte kolem markýzy.



10. Dále upevněte všechny kotevní šňůry a „Endurance Storm Straps“ pro extra stabilitu. Ujistěte se prosím, že v drsnějším počasí používáte všechny dodané kotevní lana a popruhy proti bouřce, aby markýza bezpečně držela na místě. Ve velmi větrných podmínkách doporučujeme markýzu úplně shodit.

11. Poté provlékněte „průtahovou sukni“ spodním kanálem markýzy a zajistěte ji na obou stranách pomocí „kolíků na zem“.



12. A konečně, trojúhelníkové kusy mohou být buď připevněny na vnitřní straně, aby překrývaly průvanovou sukni, nebo na vnější straně – podle toho, čemu dáváte přednost!

**VAROVÁNÍ:** Nikdy nerozepněte zipy na ochranných rukávech, když jsou vzduchové trubky nafouknuté; to bude mít za následek prasknutí/vyfouknutí trubice z objímky, což způsobí poškození trubice a objímky.

**Na to se nevztahuje záruka!**

## Balení markýzy

Odstraňte všechny přílohy a vyměňte dveřní panel. Všechna okna na zip a dveře před vyfouknutím.

Uvolněte kotevní lana, popruhy proti bouři a většinu kolíků kolem markýzy, přičemž čtyři rohy ponechte vytažené.

Postupně otevřete každý z „Dynamic Speed Valves“ a stiskněte tlačítko pro rychlé uvolnění. Nechte tlačítko stisknuté.

Uvolněte čtyři rohy a vytáhněte markýzu z kanálu markýzy.



Použití bouřkových úchytů na rohu markýzy; položte markýzu naplocho na podlahu se střechou složenou na přední část markýzy. Vytlačte z trubice co nejvíce vzduchu.



Složte boční panely markýzy do sebe, aby byla markýza obdélníková a snáze se skládala.



Poté složte markýzu na sebe, abyste vytvořili dlouhý tenký tvar klobásy. Změřte šířku salámu markýzy proti sáčku, abyste se ujistili, že se do sáčku vejde. Začněte rolovat markýzu a při rolování vytlačujte vzduch.



Srolujte nyní srolovanou markýzu na tašku a vytáhněte strany kolem ní nahoru. Nakonec tašku zapněte na zip.

## Odstraňování problémů

PROBLÉM	DŮVOD	ŘEŠENÍ
Vzduchová trubice se po vyjmutí stále vyfukuje čerpadlo.	Tlačítko 'Dynamic Speed Valve' nebylo stisknuto zpět.	Stiskněte tlačítko rychlého uvolnění vratte se a zavřete ventil.
Markýza teče.	Markýza vyžaduje „zvětrání“ dvakrát až třikrát, než se zcela utěsní, takže můžete zažít trochu pláče.  To může být také kondenzace; an nevyhnutelný výskyt.	Nechte markýzu dvakrát až třikrát navlhčit a poté vysušit.  <small>Otevřete všechny větrací otvory, abyste zvýšili vzduch proudí a snižuje kondenzaci.</small>
Ohýbání a kroucení trubek.	Trubky se mohou uvnitř kroutit rukávy, zvláště při balení, takže příště se trubka prohne...	Rukáv rozepněte a přitom se trubice je vypuštěna a znovu umístěte trubku.

## V Případě Propíchnutí

Máte-li malé proražení ve vaší „Oxygen Air Frame Tube“, můžete ji snadno opravit pomocí „Standardní sady na opravu propíchnutí“. Chcete-li odstranit

„trubku vzduchového rámu“ - vyfoukněte trubku a poté rozepněte dva zipy

ochranné návleky na trubici a samotnou vzduchovou trubici vytáhněte. Nerozepte rukávy, když je trubice nafouknutá.

Najděte a opravte propíchnutí na vzduchovém měchýři.

Umístěte vzduchovou trubici zpět do objímek na správné místo s ventily v „otvoru ventilu“.

Ujistěte se, že trubka je rovná a není zkroucená.

Oba rukávy zapněte úplně nahoru.

Znovu nafoukněte trubku vzduchového rámu a ujistěte se, že defekt je nyní opraven.

Pokud tento proces nefunguje; možná si budete muset koupit nový močový měchýř!

\*\*Náhradní vzduchové vaky lze zakoupit jako náhradu poškozených. Navštivte sekci náhradních dílů na: [www.outdoor-revolution.com](http://www.outdoor-revolution.com) nebo nás kontaktujte na čísle 01924 455313\*\*

\*\*Markýzy nebudou vyměněny z důvodu poškozených měchů\*\*

## ZÁRUKA VENKOVNÍ REVOLUCE

---

Produkty Outdoor Revolution jsou navrženy a vyrobeny podle nejvyšších výrobních standardů. Pro každou konkrétní položku jsou použity nejvyšší dostupné látky a komponenty a je zavedena přísná kontrola hotových výrobků.

Všechny hotové výrobky jsou: -

- Zkontrolované a bez drobných závad
- Jsou vhodné pro účel/použití, ke kterému jsou určeny
- Jsou v uspokojivé kvalitě

důležité, aby byla věnována správná péče při otevírání výrobku, vztyčování, používání a co je neméně důležité, při balení výrobku. Dodržování těchto pravidel udrží váš produkt ve spolehlivém provozním stavu po mnoho let. Nedodržení těchto jednoduchých pokynů může způsobit zbytečné poškození produktu (viz formální pokyny pro rady a tipy pro manipulaci/stavbu produktu). Součástí produktu je opravná sada, která pomůže vyřešit drobné problémy.

## ZÁRUKA

---

Záruka na revoluci Outdoor trvá 12 měsíců od původního data nákupu (uchovejte si prosím všechny účtenky nebo kopie jakékoli relevantní transakce, abyste doložili datum nákupu). Záruka se vztahuje pouze na zpracování a látku/komponenty. Jakékoli závady zjištěné do 6 měsíců od zakoupení budou prošetřeny společností Outdoor Revolution. Chyby zjištěné mimo prvních šest měsíců nákupu budete muset prokázat vy jako kupující v souladu se současnou spotřebitelskou legislativou poté, co skončí krátkodobé právo na odmítnutí.

Prodejce nevrací peníze za nákup, pokud nezjistí žádnou závadu.

Záruka výrobce se nevztahuje na následující:

- Obecné opotřebení po delší dobu používání nebo sezónní naklání produktu.
- Zrychlené poškození UV zářením způsobené nadměrným dlouhodobým sluněním.
- Náhodné škody způsobené lidmi, zvířaty nebo počasím, nikoli však výhradně.

- Poškození způsobené nesprávnou údržbou výrobku.
- Vady látky způsobené nadměrným používáním.
- Nedokonalosti a tahy ve dveřích ze sítě v důsledku opotřebení.
- Pronikání vody tkaninou v důsledku zrychlené UV degradace v důsledku dlouhodobého stoupání.
- Pronikání vody přes švy způsobené nadměrným oděrem švů nebo podlepené šev.
- Rozbité zipy způsobené nadměrným napínáním, násilím nebo zadržováním.
- Příliš napnuté/natažené švy se rozpadají.
- Spony vystavené nepřiměřené síle nebo oděru.
- Ztracená/vypadlá očka.
- Rozbité kabelky.
- Zlomení tyče nebo proražení trubky (pokud je to možné).
- Vedlejší poškození v důsledku zlomení tyče.
- Kondenzace (přirozený jev, umocněný nedostatečným větracím otvorem).
- Následné škody/ztráty na majetku/věcích (buď uvnitř nebo vně výrobku) nebo zkrácení dovolené.

Outdoor Revolution velmi úzce spolupracuje s našimi maloobchodními partnery na řešení všech záručních oprav/problémů: Pokud

máte pocit, že váš produkt Outdoor Revolution má skutečný problém se zárukou, kontaktujte okamžitě svého prodejce (i v případě zakoupení online). Prodejce na oplátku vznesse tento problém na nás a my budeme jednat; s prodejcem, podle povahy reklamace.

### Vrácení produktů

Před odesláním zpět ke kontrole se prosím ujistěte, že je produkt čistý a suchý a co nejlépe původnímu stavu. Mokrý nebo špinavý produkty nebudou akceptovány zpět ke kontrole/záruce.

Je důležité si uvědomit, že prodejní smlouva mezi vámi a prodejcem, od kterého jste produkt Outdoor Revolution zakoupili, zůstává platná po celou dobu uplatnění záruky a vaše zákonná práva nejsou dotčena.

## DOŽIVOTNÍ ZÁRUKA

Tato záruka poskytovaná výrobcem neovlivňuje nepříznivě zákonná práva kupujícího vůči prodávajícímu a poskytuje nápravu nad rámec těch vůči prodávajícímu podle kupní smlouvy. Nároky kupujícího, zejména na vadu na inteligentním rámu (IF), vůči prodávajícímu distributorovi Outdoor Revolution zůstávají zárukou nedotčeny.

Outdoor Revolution (dále jen „OR“), dceřiná společnost skupiny Blue Diamond Products Ltd, a její právní nástupci, ručí za markýzy nebo stany využívající technologii IF. jejich výroba:

12 měsíců bez omezení záruka na veškeré výrobní vady celého produktu.

1. DOŽIVOTNÍ ZÁRUKA INTELIGENTNÍHO RÁMU PRO PRVNÍ REGISTROVANÉ VLASTNÍ-  
JE

### 1.1. Doba trvání záruky

OR se zavazuje, že každá nová markýza/stan dodaná společností OR jako originální vybavení bude bez vad materiálu nebo zpracování podle současného stavu techniky při běžném používání a servisu po dobu životnosti markýzy/stanu. Záruka platí pro prvního registrovaného majitele markýzy/stanu, který si výrobek zakoupil u autorizovaného OR

Malobchodník.

Záruka začíná datem první registrace, MUSÍ BÝT DO 14 DNŮ  
NÁKUP.

### 1.2. Pokrytí doživotní záruky

Záruka se vztahuje na bezplatnou opravu nebo výměnu IF trubice ze strany OR, tj. závazky OR v rámci této záruky jsou omezeny na opravu nebo výměnu jakékoli části nebo trubice podle vlastního uvážení buď OR, nebo autorizovaným opravcem OR. Opravu nebo výměnu vadných dílů v rámci tohoto závazku provede Autorizovaný opravář, kterému je markýza vrácena, zákazníkovi zdarma.

Na díly namontované při opravě se až do uplynutí záručního omezení podle odstavce 1 poskytuje stejná záruka jako na markýzu, stan, rám nebo související díly, tj. záruka se neprodlužuje opravou nebo výměnou dílů ani na díly opraveny nebo vyměněny. Vyměněné díly se stávají majetkem OR.

Doživotní záruka je závislá na potvrzení, že markýza/stan byl použit

## ZÁRUKA (POKRAČOVÁNÍ)...

registrován v souladu s registračním procesem výrobce.

NEBO si vyhrazuje právo jmenovat svého vlastního zástupce, aby zkontroloval markýzu/stan, trubku nebo související součásti před jakoukoli opravou nebo výměnou krytých dílů.

Náhradní INTELIGENTNÍ RÁMY v rámci doživotní záruky budou bezplatně odeslány na jakoukoli adresu v pevninské Británii. Před odesláním budou účtovány poplatky za přepravu pokrývající náklady na odeslání IN-TELIGENTNÍCH RÁMŮ do destinací mimo pevninu Spojeného království. (\*\*Upozorňujeme, že tato služba může trvat paya-  
déle než 3 dny).

Kryté součásti doživotní záruky

Doživotní záruka platí pouze pro následující komponenty markýzy nebo stanu::

Pouze vzduchová trubice obsahující IF (inteligentní rám).

Na údržbové opravy a obecné opotřebení se nevztahuje doživotní záruka.

### 1.3. Povinnosti zákazníka zachovat záruku

Pro potvrzení doživotní záruky je nutná online registrace produktu; při dalším prodeji produktu záruka automaticky zaniká.

Doporučený tlak je 4PSI; jakmile je slyšet, jak se z mezifrekvenčního ventilu uvolňuje vzduch, inflace musí skončit.

Záruka se nevztahuje na úmyslné poškození, lidskou chybu, nesprávné použití nebo náhodné poškození; doživotní záruka je zárukou proti výrobním vadám, pouze na trubicích.

### 1.4. Ochrana dat

Aktivace a potvrzení Doživotní záruky vyžaduje NEBO uchování osobních údajů vlastníka. Blue Diamond Products Limited a Outdoor Revolution nepředá vaše data žádným třetím stranám a bez vašeho souhlasu nepoužijeme vaše údaje pro žádné marketingové účely.